ENDROIT - LOCATION: Centre Sportif Clément-Tremblay - Glace 1 | VILLE - TOWN: CHANDLER, QC | DATE: 23 novembre 2025 | DIVISION: M13 | CLASSE - CLASS: AAA | N° MATCH - GAME N°: 2053 | LIGUE LEAGUE: LIGUE DE HOCKEY D'EXCELLENCE DU QUÉBEC - MASCULIN

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME: ESPOIR SAGUENAY LAC ST-JEAN

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR PER.
66			07:01	1
27	26		14:46	1
66	97	26	00:45	2
19	27	8	09:07	2
11	33		13:52	3

NOMS - NAMES

NO.	NOMS - NAMES		C.A. JA
33	ALEXIS SIMARD *	G	
39	ÉLIAM LAVOIE	G	
8	ELIOTT COUILLARD		
11	ISAAC GAUTHIER		
13	TRISTAN PIPON		
15	CHARLES-OLIVIER COTE		
19	VICTOR EMOND		
22	MATHIS ANGERS		
23	EDOUARD BOUDREAULT		
26	NATHAN GAGNON		
27	ARTHUR BERGERON		
40	HUBERT MÉNARD		
66	MAXIME PLOURDE		
77	CHARLES-OLIVIER DESBIENS		
88	ALEX POTVIN		
97	OLIVIER MÉNARD		

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
97	A61	15:00	3

AUTRES - OTHERS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

	BUT GOALS		BUT GOALS
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FABRICE IMBEAU
FRANÇOIS GAGNON

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. OVERTIME L/S	SUPP. OVERTIME B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45.0		2				1		1		0	33
	0.0											39

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME: ALBATROS

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR PER.
8	24	34	02:18	2
9	98		13:07	3

NOMS - NAMES

NO.	NOMS - NAMES		C.A. JA
30	ÉTIENNE GAGNÉ *	G	
70	OLIVIER PELLETIER	G	
8	ZACK CYR		
9	LOGAN BLAIS		
14	MALIK MIOUSE		
16	FELIX BOUCHARD		
21	DYLAN OUELLET		
22	LOÏC GRENIER		
24	ZACH-ALEXANDRE CLAVET		
27	CLEMENT DUGAS		
29	FLORA-MAY CHOUINARD		
31	FRANCOIS-XAVIER BOUCHARD	X	
34	LOUIS TREMBLAY		
88	ZAKARY LITALIEN		
89	THÉO GAUTHIER		
91	LOUIS-ALEXANDRE CYR		
95	JEAN-ALEXY MCINNIS		
98	ELIOTT WHITTOM		

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

MINEURES - MINORS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
8	A50	05:15	1
8	A25	13:12	1
9	A48	14:06	1

FUSILLADE / SHOOTOUT

	BUT GOALS		BUT GOALS
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

PHILIPPE LABRIE
ALEX ARSENAULT

	1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. OVERTIME B/G	SUPP. OVERTIME L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
	30	2		2		0				4		45.0
	70											0.0

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE	OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES)		POINTAGE FINAL / SCORE	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	5	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN: JASON BOUDREAU	2	3P 13:46	1
			JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN: SEBASTIEN STIBRE-LELIEVRE		DÉBUT / START: --:--:-- FIN / END: --:--:--	
			ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE: JEAN-RAPHAEL BEAUDIN		3e PÉRIODE / 3rd PERIOD: : TEMPS RESTANT / REMAINING TIME: 00 : 00	
			CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER: ROCK BLAIS	ARBITRE / REFEREE			
			MARQUEUR / SCOREKEEPER: ROCK BLAIS	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE: X			

A.N: 3 en 3 D.N: 0 en 0

A.N: 2 en 0 D.N: 0 en 3